Hotărârea Tribunalului (Camera a doua) din 13 decembrie 2011 — Konsum Nord/Comisia

(Cauza T-244/08)

„Ajutoare de stat — Preț de vânzare a unui teren — Decizie prin care ajutorul este declarat incompatibil cu piața comună și se dispune recuperarea acestuia — Criteriul investitorului privat — Determinarea prețului pieței”

1. *Ajutoare acordate de state — Noțiune — Caracter juridic — Interpretare pe baza unor elemente obiective — Control jurisdicțional — Întindere [art. 87 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 37 și 38)*

2. *Ajutoare acordate de state — Noțiune — Apreciere în raport cu toate elementele relevante ale operațiunii în litigiu și cu contextul acesteia — Vânzarea unui teren care se înscrie în ansamblul operațiunilor aflate în legătură și care urmăresc facilitarea punerii în aplicare a unui plan de urbanism [art. 87 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 56-58)*

3. *Ajutoare acordate de state — Noțiune — Apreciere potrivit criteriului investitorului privat — Apreciere în raport cu toate elementele relevante ale operațiunii în litigiu și cu contextul acesteia — Vânzarea unui teren de către o autoritate publică unei persoane private în pofida existenței unei oferte conținând un preț mai mare — Comparabilitatea celor două oferte — Criterii de apreciere [art. 87 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 61-63, 65, 72 și 76)*

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2008/366/CE a Comisiei din 30 ianuarie 2008 privind ajutorul de stat C 35/06 (ex NN 37/06) pus în aplicare de Suedia pentru Konsum Jämtland ekonomisk förening (JO L 126, p. 3)

Dispozitivul

1) Anulează Decizia 2008/366/CE a Comisiei din 30 ianuarie 2008 privind ajutorul de stat C 35/06 (ex NN 37/06) pus în aplicare de Suedia pentru Konsum Jämtland ekonomisk förening.

2) Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Konsum Jämtland ekonomisk förening.

Hotărârea Tribunalului (Camera a doua) din 13 decembrie 2011 — Meica/OAPI – Bösinger Fleischwaren (Schinken King)

(Cauza T-61/09)

„Marcă comunitară — Procedură de opoziție — Cerere de înregistrare a mărcii verbale comunitare Schinken King — Marca națională verbală anterioară King — Mărcile națională și comunitară verbale anterioare Curry King — Motiv relativ de refuz — Risc de confuzie — Articolul 8 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 40/94 [devenit articolul 8 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009] — Obligația de motivare — Articolul 73 din Regulamentul nr. 40/94 [devenit articolul 75 din Regulamentul nr. 207/2009]”

Marcă comunitară — Definiția și dobândirea mărcii comunitare — Motive relative de refuz — Opoziție a titularului unei mărci anterioare identice sau similare înregistrate pentru produse sau servicii identice sau similare — Risc de confuzie cu marca anterioară [Regulamentul nr. 40/94 al Consiliului, art. 8 alin. (1) lit. (b)] (a se vedea punctele 40, 41, 51-53 și 57-62)